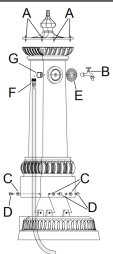


STREND PRO®

SK Záhradné umývadlo

MATERIÁL	liatina
ROZMERY	48,5 x 42 x 114 cm
VÁHA	63 kg
PRIEMER VYPÚŠŤACIEHO OTVORU	3/4"

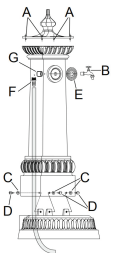


Návod na montáž:

- Zvoľte si miesto umiestnenia umývadla. Zvolené miesto na stene by malo byť rovné a pevné.
- Prípravte vodnú prípojku pre ventil, odpadovú rúru a vyvrťajte diery do steny na upevnenie umývadla.
- Umiestnite umývadlo na požadované miesto a upevnite skrutkami (skrutky na upevnenie k stene nie sú súčasťou balenia).
- Cez diery v hornej časti umývadla pripojte ventil k vodnej prípojke.
- Ku spodnej časti umývadla pripojte odpadovú rúru.
- Umývadlo je pripravené na použitie.

CZ Zahradní umyvadlo

MATERIÁL	litina
ROZMĚRY	48,5 x 42 x 114 cm
VÁHA	63 kg
PRŮMĚR VYPOUŠŤÉCIHO OTVORU	3/4"

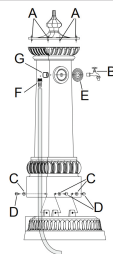


Návod na montáž:

- Vyberte si místo umístění umyvadla. Zvolené místo na stěně by mělo být rovné a pevné.
- Prípravte vodní přípojku pro ventil, odpadní trubou a vyvrťte díry do zdi na upevnění umyvadla.
- Umiestnite umyvadlo na požadované miesto a upevnite šrouby (šrouby na upevnění ke stěně nejsou súčasťou balení).
- Přes díru v horní části umyvadla připojte ventil k vodní přípojce.
- Ke spodní části umyvadla připojte odpadní trubou.
- Umyvadlo je pripraveno k použití.

HU Kerti moszdó

ANYAG	öntővas
MÉRET	48,5 x 42 x 114 cm
SÚLY	63 kg
A KIENGEDŐ NYÍLÁS ÁTMÉRŐJE	3/4"

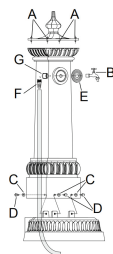


A SZERELÉSI UTASÍTÁS:

- Válassza ki a mosogató helyét. A falnak egyenesnek és szilárdnak kell lennie.
- Készítsen elő vízcsatlakozást a szelephez, ürtse le a csövet és fúrjon furatokat a falba a mosogató rögzítéséhez.
- Helyezze a mosdókagylót a kívánt helyre, és rögzítse csavarokkal (a falhoz rögzítő csavarok nem tartozék).
- Csatlakoztassa a szelepet a vízcsatlakozáshoz a mosogató tetején lévő lyukon keresztül.
- Csatlakoztassa a lefolyócsövet a mosogató alá.
- A mosdó használatra kész.

RO Chiuvetă pentru grădină

MATERIAL	fontă
DIMENSIUNI	48,5 x 42 x 114 cm
MASĂ	63 kg
DIAMETRUL ORIFICIULUI DE GOLIRE	3/4"

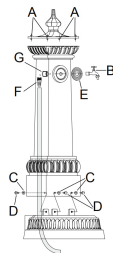


Instrucțiuni de montaj:

- Alegeți locul de amplasare al chiuvetei. Locul ales pe perete ar trebui să fie neted și rigid.
- Pregătiți racordul de apă pentru robinet, țeava de scurgere și practicați găurile în perete pentru fixarea chiuvetei.
- Amplasați chiuveta la locul dorit și fixați-o cu șuruburile (șuruburile pentru fixarea pe perete nu sunt parte a pachetului).
- Prin gaura din partea superioară a chiuvetei racordați robinetul la racordul de apă.
- La partea inferioară a chiuvetei racordați țeava de scurgere.
- Chiuveta este pregătită pentru utilizare.

EN Garden basin

MATERIAL	cast iron
DIMENSIONS	48,5 x 42 x 114 cm
WEIGHT	63 kg
DRAIN DIAMETER	3/4"



Installation instructions:

- Choose where you want to place the basin. The wall should be straight and firm at the place you select.
- Set up the drainpipe and the water connector for the hose and then drill a hole in the wall to fasten the basin.
- Place the basin at the desired location and secure with screws (wall mounting screws are not included).
- Connect a hose to the water connection through the hole at the top of the basin.
- Connect the drainpipe to the bottom of the basin.
- The basin is ready to be used.

Záručný list / Záruční list / Lista de garanție / Jótállási jegy

Sériové číslo / Nr. serie / Sorozatszám:

Dátum predaja / Datum prodeje / Data vânzării / Eladás dátuma:

Podpis a pečiatka predaj / Razítko a podpis prodejce /
/ Ștampila importatorului / Az eladó aláírása és bélyegzője:

Podmienky záruky: Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektive odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobné chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobu starostlivo uschovajte. /

Záruční podmínky: Na tento výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců ode dne prodeje, respektive ode dne vyskladnění. V době záruky vám záruční servis provede opravy všech závad vzniklých následkem výrobní chyby bezplatně. Při uplatnění požadavku na záruční opravu musí být spolu s přístrojem předložen úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odeslání přístroje do opravy, dopravní náklady hradí zákazník. Originální obal od výrobku pečlivě uschovajte. /

Condițiile de garanție: Garanția pentru acest produs este 24 luni de la data vânzării, respectiv de la data scoaterii din depozit. În timpul garanției service-ului de garanție va efectua toate reparațiile de defecțiuni aparute ca urmare a greșelilor de producție, în mod gratuit. La revendicarea reparației de garanție sdcitate, pe lângă produsul prezentat trebuie depusă și lista de garanție completată corect și citibil. La trimiterea aparatului la reparații, cheltuielile de transport suportă dientul. Păstrați ambalajul original al produsului cu atenție. /

A jótállás feltételei: Erre a termékre az eladás illetve a kirakározás dátumától számított 24 hónap jótállás érvényes. A jótállás időtartamán belül a garanciaszerviz Önnek ingyen biztosítja a gyártási hibából származó minden termékhiba javítását. A jótállás érvényesítéséhez a termék kivül az olvashatóan és teljes körűen kitöltött jótállási jegy leadása is szükséges. A termék küldése esetén a szállítási költség a vásárlót terhelik. A termék eredeti csomagolását gondosan őrizze meg.

Záruka sa nevztahuje na: - prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania - poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou - poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu - poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený - prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava - nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji /

Záruka se nevztahuje na: - prístroj poškozen během dopravy a nesprávného skladování - poruchy způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou - poruchy způsobené vlivem opotřebení výrobku a materiálu - poruchy způsobené používáním přístroje na jiný účel, než na jaký je určen - prístroj, do ktorého byl proveden neodborný zásah nebo úprava - nekompletnost výrobku, kterou bylo možné zjistit již při prodeji /

Garanția nu se referă la: - aparatul defectat în timpul transportului și prin depozitare necorespunzătoare, - defecțiunile prin ciucuit de manipulare sau întreținerea necorespunzătoare, - defecțiunile prin ciucuit de uzura produsului sau materialului, - defecțiunile prin ciucuit de folosirea aparatului în alt scop, decât pentru care este destinat, - aparatul în care s-a intervenit sau s-a efectuat reparația în mod necalificat, - produsul fabricat incomplet, greșeala care putea fi constatată deja la vânzare.

A jótállás nem érvényes: - ha a készülék a nem megfelelő szállítás vagy tárolás következtében hibásodott - a helytelen használat vagy karbantartás következtében keletkező hibákra - a termék vagy az anyag elhasználódása következtében keletkező hibákra - a készülék nem rendeltetésszerű használatára következtében keletkező hibákra - a készülékre, amelyen nem szakszerű beavatkozást vagy módosítást hajtottak végre - a termék hiányos voltára, amely az eladás során is már észrevehető volt

Servisné záznamy / Servisní záznamy / Notificarea service / Javítási bejegyzések:

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA SPLNOMOCNENÝ ZÁSTUPCA VÝROBCU / ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ ZÁSTUPCE VÝROBCE / SERVICE IN GARANTIE ȘI POSTGARANTIE ESTE EFECTUAT DE CĂTRE REPREZENTANTUL AUTORIZAT AL PRODUCĂTORULUI / A JÓTÁLLÁSON BELÜLI ÉS JÓTÁLLÁSON KÍVÜLI SZERVIZT A GYÁRTÓ FELHATALMAZOTT KÉPVISELŐJE VÉGI

Splnomocnený zástupca výrobcu / Zplnomocnený zástupce výrobcu / Rezentantatul imputernic al producătorului / A gyártó felhatalmazott képviselője:

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
Fax: (056) 652-2329; Tel: 0915 392 687; E-mail: servis@slovakia-trend.sk